

Distr.: General
20 December 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١١٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

تشديد مرافق إضافية للمؤتمرات في بانغوك وأديس أبابا التقرير الثامن للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام (A/55/493) عن تشييد مرافق إضافية في بانغوك وأديس أبابا، المقدم بموجب قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٣٩ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤.
- ٢ - وأشارت اللجنة الاستشارية إلى أن الأمين العام أحاط الجمعية العامة علما في تقريره المؤرخ ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ (A/54/431) بالأنشطة النهائية المتبقية فيما يتعلق بتركيب شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. ومن بين بنود الاتفاق الذي تم التوصل إليه مع المقاول في عام ١٩٩٨ بشأن المسألة المتبقية، أنه يتعين على المقاول أن يرسل بعض المعدات الثانوية المتصلة بنظام توفير الطاقة بشكل مستمر، وأنه سيتم احتجاز مبلغ ٥٢ ٢٦٦,٠٨ دولارا من دولارات الولايات المتحدة بحيث يفرج عنه عندما تتسلم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا تلك المعدات.
- ٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من خلال الفقرة ٤ من تقرير الأمين العام (A/55/493) أنه بعد تسليم المعدات المتبقية في عام ٢٠٠٠، تم إصدار شهادة بإكمال تركيب نظام الاتصالات السلكية واللاسلكية، وتم تسليمها إلى المقاول في ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، كما تم الإفراج عن المبلغ المالي المحتجز من المدفوعات النهائية. وتلاحظ اللجنة أيضا من خلال التقرير أنه جرى إعداد وتجهيز جميع المدفوعات الأخرى المتبقية للمقاول فيما يتعلق بشبكة

الاتصالات السلوكية واللاسلكية، وأن المشروع اكتمل في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ وأن حساباته رصدت في دفاتر المنظمة.

٤ - وكما هو مذكور في الفقرة ٥ من تقرير الأمين العام، فقد خصصت الجمعية العامة مبلغا قدره ٤٩٤ ٢٢٨ ١١٥ دولارا لتشييد مرافق المؤتمرات. وتلاحظ اللجنة الاستشارية من خلال الفقرة نفسها أنه في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، عندما اكتمل المشروع ورُصدت حساباته، وصلت المبالغ الإجمالية التي تم إنفاقها إلى ١١٤ ٩٣٧ ٥٦٧ دولارا. وتبقى مبلغ ٢٩٠ ٩٢٧ دولارا في شكل رصيد من الأموال غير المخصصة في حساب التشييد الجاري.

٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من خلال الفقرة ٦ والمرفق الثاني من تقرير الأمين العام أن البيان المالي غير المراجع لحساب التشييد الجاري يعكس رسيدا يبلغ ٦٠٠ ٧٧٠٢ دولار بعد إنجاز مشاريع التشييد في نيروبي وبانغوكو وأديس أبابا (٢ ٨٨٠ ٠٠٠ دولار) وبعد حساب الفائدة المصرفية المتراكمة (٦٠٠ ٨٢٢ ٤ دولار).

٦ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أيضا من خلال الفقرة ٧ من تقرير الأمين العام أنه يجري الآن استعراض البدائل الممكنة لاستخدام الرصيد البالغ ٦٠٠ ٧٧٠٢ دولار، ويشمل ذلك الحاجة الماسة إلى زيادة تطوير مرافق مكتب الأمم المتحدة في نيروبي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وأحاطت اللجنة الاستشارية علما بأن الأمين العام يعترم التقدم بمقترحات إلى الجمعية العامة فيما يتصل بمرافق الأمم المتحدة في نيروبي وأديس أبابا في نيسان/أبريل- أيار/مايو ٢٠٠١، وفقا للإجراء المقرر بموجب قرار الجمعية العامة ٢٣٧/٣٧ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢.

٧ - وفي الفقرة ١٣ من التقرير، يطلب الأمين العام إلى الجمعية العامة أن تحيط علما بالرصيد البالغ ٦٠٠ ٧٧٠٢ دولار في حساب التشييد الجاري، وأن تقرر الإبقاء على تلك الأموال في ذلك الحساب حين نظرها في جميع المسائل ذات الصلة. وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول طلبي الأمين العام.